



即時發佈：2015 年 10 月 11 日

州長 **ANDREW M. CUOMO**

州長 **CUOMO** 宣佈代表團回到波多黎各協助醫療改革計畫

州長 **Andrew M. Cuomo** 今日宣佈來自紐約州的一隻代表團將會於 10 月 12-14 日赴波多黎各開展後續工作，以協助該聯邦建立一項醫療改革計畫。副州長 **Kathy Hochul**、州務卿 **Cesar Perales** 和州衛生部長 **Howard Zucker** 博士將會與紐約州 Medicaid（醫療補助）主管 **Jason Helgerson** 及眾議員 **Marco Crespo** 和 **Richard Gottfried** 一同前往。

「紐約州民眾會在別人有需要時伸出援手，」州長 **Cuomo** 說。「波多黎各所面臨的醫療難題並不像我們在紐約州所成功解決的那樣。我相信透過齊心協力，我們能夠幫助波多黎各政府改革其醫療系統，節省納稅人的金錢，並最終改善數百萬民眾的生活 – 我們很驕傲能夠伸出援手。」

州官員一直在與波多黎各的 Medicaid 主管和波多黎各政府 Seguros de Salud 的工作人員緊密溝通，努力為波多黎各的 Medicaid 系統制定一項改革計畫並會於年底前提交給醫療保險與醫療補助服務中心(Center for Medicare and Medicaid Services)。

「紐約州擁有該聯邦之外最多的波多黎各人口，因此與其不屈不撓的人民擁有著特殊的關聯，」副州長 **Hochul** 說。「在州長 **Cuomo** 的領導下，我們一直將協助波多黎各度過該困難時期作為首要優先任務。該聯盟的目標非常簡單 – 透過提供專家、資源及所需支援來協助波多黎各政府解決其醫療困難。波多黎各人民應當得到其紐約州盟友的巨大支援。」

自 2011 年以來，州長 **Cuomo** 的 Medicaid 重新設計小組(Medicaid Redesign Team)已大大提高了紐約州醫療系統的效率，在降低成本的同時，改善了患者療效。此次改革於 2014 年獲得聯邦政府的肯定與支援，以「Medicaid 豁免」形式撥款 80 億美元。波多黎各中的工作將會包括向聯邦政府申請相似的投資來落實改革戰略。

「紐約州在重新設計我們 Medicaid 系統方面的豐富經驗可為正在努力重新設計其醫療系統的波多黎各人民提供重要的經驗教訓，」衛生部長 **Howard Zucker** 博士說。「我們期待著分享我們的經驗，並改善波多黎各人民享受醫療的管道。」

代表團成員將會分享他們在制定一流的 Medicaid 管理資訊系統和使用資料挖掘解決方案

來幫助發現可同時降低成本並改善結果的機會，及與聯邦政府成功協商 Medicaid 豁免方面的經驗。

同時在波多黎各，紐約州官員將會參觀一家醫院、一家診所和幾處醫療辦事處，以深入瞭解該聯邦的醫療系統。

大紐約醫院協會(Greater New York Hospital Association)的健康經濟與財政高級副會長 Elisabeth Wynn 及來自波多黎各醫療危機聯盟(Puerto Rico Health Care Crisis Coalition)的 Terry Bischoff 將會與紐約州代表團一道。

近 68%的波多黎各居民透過 Medicare、Medicare Advantage 或 Medicaid 獲得健康護理。針對這三項計畫的聯邦撥款公式為波多黎各帶來的利益要遠遜於對 50 個州。譬如說，在波多黎各中針對 Medicare Advantage 計畫的支援較之在美國第二低的地區亦要低 40%。2016 年，Medicare Advantage 計畫的比率會進一步降低，從而加劇波多黎各的醫療資金危機。

波多黎各的 Medicaid 聯邦配套資金每年限定為約 4 億美元。為支援其 Medicaid 撥款，波多黎各一直依賴其在 2001 年獲得的 64 億美元固定撥款，而這些資金預計在 2017 年之前全部耗完。

雖然波多黎各中的醫療保險商每年會就《Affordable Care Act》相關稅費花費約 1.85 億美元，但波多黎各居民無資格享受聯邦醫療保險交易所的補貼，從而令許多波多黎各人難以負擔商業醫療保險。另外，在所有的美國領土或州中，波多黎各的哮喘和糖尿病患病率位於最高之列。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418